

# Lesson 14 セール商品を勧める

## This is only on sale for today!

Shop

### Conversation



- Staff : Is everything OK?
- Tourist : Maybe. I am thinking about buying this jacket, but I am not sure.
- Staff : It is a very good jacket. A new style, very warm, and waterproof!
- Tourist : I know, but it is a little expensive...
- Staff : Depends on how you look at it. **This one is only on sale for today!** It's a good chance to pick up something this good!
- Tourist : True...
- Staff : The question is, could you use a new spring or autumn jacket?
- Tourist : Well, I do. My spring jacket is getting old now, and not so waterproof. I must admit, I have been thinking about replacing it.
- N  
T OK, I'll take it!

※日本語訳は3ページ目にあります

### Language Focus

Are you interested in this (item)?	この(商品)に興味はありますか？
This (item) is only on sale today! It's on sale until (Friday)!	この(商品)は、本日限定セールです！ (金曜日)までのセールです！
The sale lasts (until Tuesday/for 3 more days)!	セールは、(火曜日まで/残り3日)です！
This item comes with (extra features). If you buy it now, we can give you (discount).	この商品は(特別な特徴)があります。 今購入すれば、(値引き)致します。
I am interested in this, but (it's a little pricey). Well, I would, but (the price is a little high...).	これに興味はありますが、(値段が少し高い)です。 はい、欲しいですが、(値段が少し高い)です。

### Vocabulary and Pronunciation Practice

until	～まで	expensive	高い
item	商品	extra features	特別な特徴
discount	割り引き	pricey	値段が高い

## This is only on sale for today!

### Practice

**Complete the conversations with the words below.**

sweater, jacket, coat, shirt, polo shirt, tracksuit

price, colour, design

for today, until Saturday, for the next 3 days, finishing tomorrow

Staff	:	Are you interested in that sweater sir?
Tourist	:	Yes, I am, but I am not sure about the colour.
Staff	:	Well, it is the end of the line. So, it is on sale for today!
Tourist	:	Well, OK, if it's on sale, I'll take it!
Staff	:	Are you interested in that ( ) ma'am?
Tourist	:	Yes, I am, but I am not sure about the ( ).
Staff	:	Well, the sale is only ( ).
Tourist	:	Well, OK. I'll take it!
Staff	:	Are you interested in that ( ) sir?
Tourist	:	Yes, I am, but I am ( )
Staff	:	Well, the sale is only ( )
Tourist	:	Well, go on then!
Staff	:	Are you interested in that ( ) ma'am?
Tourist	:	Well, yes, I am, but I am not sure about the ( )
Staff	:	Well, the sale is only ( )
Tourist	:	Well, in which case, I'll take it.

### Listening

Listen to the following conversations. Who is the customer shopping for? And when does the sale end?

Conversation 1:	_____	_____
Conversation 2:	_____	_____
Conversation 3:	_____	_____
Conversation 4:	_____	_____
Conversation 5:	_____	_____

### Roleplay: Use the following information.

- |               |        |                 |                      |
|---------------|--------|-----------------|----------------------|
| 1) coat       | colour | today           | OK!                  |
| 2) jacket     | price  | tomorrow        | Still too expensive! |
| 3) sweater    | price  | 3 days          | OK!                  |
| 4) skirt      | colour | Friday          | OK!                  |
| 5) polo shirt | price  | end of the week | OK!                  |

## Conversation 日本語訳

店員 : お困りのことはありますか？  
旅行者 : なんとか。このジャケットをしようかと思っているのですが・・・。  
店員 : それはとても良いジャケットです。新しいスタイルで、とても暖かく、防水なんですよ。  
旅行者 : そうですね、でも、ちょっと高くて。  
店員 : 見方にもよりますね。

旅行者 : 確かに・・・。  
店員 : 問題は、春や秋用の、新しいジャケットを着る機会があるかですね。  
旅行者 : はい、春用のジャケットが古くなってきてしまって、防水が悪くなっているんで、代わりのものを考えていた、というところですよ。じゃあ、これ買います！

### Listening Conversations:

#### Conversation 1:

Staff : Hello, sir. I noticed you looking at our new down coats.  
Tourist : Yes, they are nice, but I am not so sure about the price.  
Staff : Well, they are actually on sale today. There is an extra 40% off right now!  
Tourist : Well, in which case, I'll take one!

#### Conversation 2:

Staff : Hello, ma'am, I noticed you looking at that dress.  
Tourist : Yes, but I am not sure. It's a little plain, for such an expensive dress.  
Staff : I would prefer to call it classic, ma'am. You can use it for any situation!  
Tourist : That's true.  
Staff : And it is currently on sale. But the 30% sale does finish tomorrow.  
Tourist : Oh, OK. Let me try it on! If it fits, I'll take it!

#### Conversation 3:

Staff : Hello, sir. Are you interested in that bottle of wine?  
Tourist : Well, yes, but I am not sure.  
Staff : Well, this one was a good vintage. Lots of people have been praising it!  
Tourist : So a good pedigree?  
Staff : Yes, and we currently have a sale on all Italian wines. 25% off. But the sale finishes at the weekend.  
Tourist : Really? OK then, I'll have 3!

#### Conversation 4:

Staff : Are you interested in a new phone sir?  
Tourist : Yes, but I am not sure which one to pick! There is a lot of choices!  
Staff : Do you want a smartphone, sir?  
Tourist : Yes, it's my first one.  
Staff : Well, this is an excellent one as a first phone. Has all the standard features people want. It comes with free headphones, and we also can offer a 10% discount if you buy it before Sunday!  
Tourist : Oh, OK, I'll take it!

#### Conversation 5:

Staff : Hello. Are you interested in one of our polo shirts?  
Tourist : Yes, I am, but I can't find just the right colour...  
Staff : But do you like that colour ma'am?  
Tourist : Yes, I do. It's nearly perfect!  
Staff : It's 60% off, and it ends on Saturday, or when we have sold out!  
Tourist : Well, the colour is close enough! Go on, I'll take 2!

### <日本語訳>

#### 会話 1:

店員 : いらっしゃいませ。新しいダウンコートをご覧になりましたね。  
旅行者 : はい、良いコートですね。でも、ちょっと値段が・・・。  
店員 : 実は、今日はセールなんです。今なら、特別に4割引です。  
旅行者 : それでしたら、買います！

#### 会話 2:

店員 : いらっしゃいませ。ドレスをご覧になりましたね。  
旅行者 : はい、でも、このくらい高いドレスにしては、ちょっと地味でしょうか？  
店員 : というより、上品な感じです。どんなシチュエーションにも使えますよ。  
旅行者 : それは、そうですね。  
店員 : また、現在セール中です。でも、明日で3割引が終わってしまいます。  
旅行者 : そうですね、じゃあ、試着させて頂いて、丁度良ければ買います。

#### 会話 3:

店員 : いらっしゃいませ。そのワインにご興味がございますか？  
旅行者 : はい、でも、ちょっとまだ分らないです。  
店員 : これは、良いビンテージワインですよ。たくさんの方が評価しています。  
旅行者 : 良い品種のものですか？  
店員 : はい。そして、現在、全てのイタリア産ワインのセール中です。25%オフです。でも、金曜日までで、終わってしまいます。  
旅行者 : 本当ですか？では、3本下さい！

#### 会話 4:

店員 : 新しい電話にご興味がありますか？  
旅行者 : はい、でもどれを選べば良いのか、分かりません。たくさんありますね。  
店員 : スマートフォンが宜しいですか？  
旅行者 : はい、初めて手に入れます。  
店員 : これは、初めてスマホを使う方に、最適です。みなさんが望む基本的な機能が全て入ってますし、ヘッドフォンが無料でついてきますよ。また、日曜日までにご購入頂ければ、1割引致します。  
旅行者 : そうですね、じゃあ、買います。

#### 会話 5:

店員 : いらっしゃいませ。ポロシャツにご興味がございますか？  
旅行者 : はい、でも、最適な色が見つかりません。  
店員 : この色はどうでしょうか？  
旅行者 : 良いですね。完璧に近いです。  
店員 : 今は6割引ですが、土曜で終わってしまいます。それか売り切れたら！  
旅行者 : じゃあ、色も満足に近いものだし、2着下さい！